



2017/06/1



**GB** Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer).

**DE** Sie ist nicht in Kreisen, wo elektronische Geräte (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden.

**FR** Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électriques (par exemple avec l'assombrisseur).

**IT** Non utilizzare in combinazioni con apparecchiature elettroniche (ad es., con regolatori d'intensità).

**PL** Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. z ciemniaczem).

**CZ** Zářívka není přizpůsobena ke stmívání.

**SK** Žiarivka nie je prispôsobená k stíneniu.

**HU** Fénérőr szabályozás kapcsolóval nem használható.

**RO/MD** Nu se folosi în circuit cu dispozitive electronice (de ex.: regulator de lumină).

**BG** Да не се използва във вериги с електронни устройства (например, с преостат на регулиране силата на лампата).

**RU/BY** Не использовать в схемах с электронными устройствами (н.л. со светорегулятором).

**UA** Не використовувати в схемах з електронними приладами (н.д. з стімнюючим світлом).

**LT** Nenaudoti grandyse kartu su elektroniniais įrengimais (pvz. su šviestu lansimtu).

**LV** Nelielot sistēmās ar elektroniskām ierīcēm (piemēram, ar tumšotājēm).



**GB** WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

**DE** Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unsichädligmachung.

**FR** Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils

marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire à l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

**IT** Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

**PL** Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyroby tak oznakowanych, pod kąt grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

**CZ** Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Takto označené výrobky není možno vyrážat spolu s ostatním běžným odpadem. Takový výrobek může být škodlivý pro životní prostředí a využídati si speciální formu spracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

**SK** Označenie WEEE uvádzá nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Tako označené výrobky neni možno vyrážať spolu s ostatnými obyčajnými odpadkami. Takový výrobok môže byť škodlivý pre životné prostredie a využadiť si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

**HU** A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek felfelelő szelvétel gyűjtésére utal. Az ily módon jelölt termékek nem szabad az általános szemetesbe, a többi hulladékkel együtt tárolni. Az ily módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyűjtési, újrahasznosítási és megszennitési eljárást igényelnek.

**RO/MD** Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoiul obisnuit împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

**BG** Означението WEEE посочва необходимост от селективно събиране на изразходваните електрически и електронни устройства. Така означените изделия не могат да се изхвърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци. Такива изделия могат да са вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклиране и обезвредяване.

**RU/BY** Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отходами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециклирования и обезвреживания.

**UA** Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збору використаного електрического та електронного пристроя. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, в тому числі інші відходи. Такі вироби можуть бути шкідливими для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециклизації та утилізації.

**LT** Žymėjimas WEEE nurodo selektyvius naudotus elektrinius ir elektroninius įrenginius surinkimo būtinybę. Šiuo ženklu pažymėti gaminių negalima meskti kartu su išprastomis šukšlėmis. Tokie gaminiai gali kenkti aplinkai ir reikalauja specialaus perdirbimo, perdirbimo

kartotinim panaudojimui, utilizavimo ir nukensminimo.

**LV** Hermēt gaismeklē un tā komponenti nav bilstami apķārtējai videi. Levietojoj gaismekļa iepakojumu atkritumu tvertnē jāatlāda papīra dājas no plātnīšas un citiem elementiem, jāizmet atsevišķas, speciāli piemērotas atkritumu tvertnes. Gaismeklī, kuru vairs nelemts, jāizmet tam piemērotās atkritumu tvertnēs, vai jaievēro dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermēt gaismeklē liebtās spuldzes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvertnē jaievēro pārdevēja vai rāzotāja ieteikumi.



**GB** Lamps cannot be used in conditions where it can be exposed to moisture.

**DE** Die Lampe darf nicht unter feuchten Umfeldbedingungen eingesetzt werden.

**FR** La lampe ne peut pas être utilisée dans des conditions humides.

**IT** La lampada non può essere utilizzata nelle condizioni, in cui è esposta all'azione dell'umidità.

**PL** Lampy nie można stosować w warunkach, w których narażona jest na działanie wilgoci.

**CZ** Lampu nelze používat v místech, kde je vystavena působení vlhkosti.

**SK** Lampa (svetlo) sa nemôže používať na miestach, v ktorých je vystavená na pôsobenie vlhkosti.

**HU** A lámpa nem használható olyan helyen, ahol nedvességnél lehet kitéve.

**RO/MD** Lampa nu poate fi utilizată în condiții în care aceasta este expusă la umiditate.

**BG** Лампата не може да се използва в условия, при които е изложена на въздействието на влага.

**RU/BY** Лампа не может быть использована в условиях, при которых она подвергается воздействию влаги.

**UA** Лампа не може бути використана в умовах, при яких вона піддається впливу вологої.

**LT** Lampos negalina naudoti salygose, kuriose veikiama jি drégmés.

**LV** Lampu nevar izmantot apstākļos, kuros tā tiktu pakļauta mitruma iedarbībai.